

**503** SAISON 1999/2000

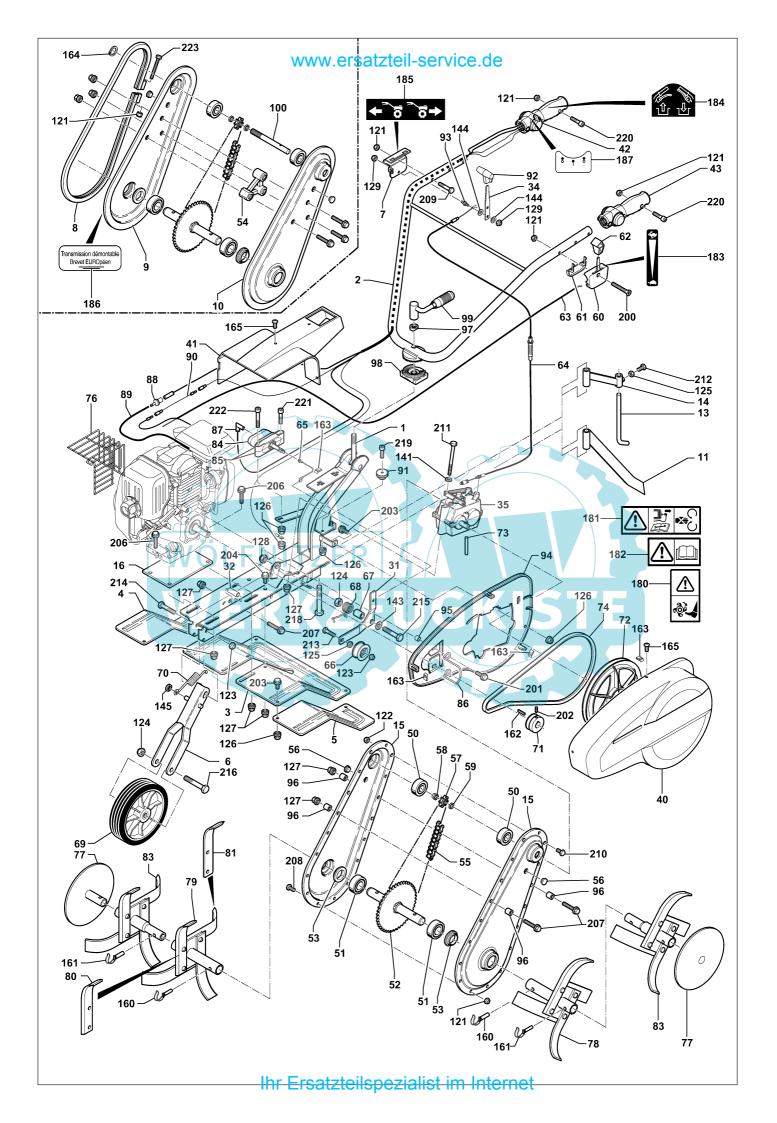
Pneumatische Kupplungsbetätigung Vacuum-control version Version commande à dépression

Gültig ab: Serien Nummer Valid as per: Serial Number Valable à partir de: No. de série 9/99 10 00 114 **508** SAISON 1999/2000

Pneumatische Kupplungsbetätigung Vacuum-control version Version commande à dépression

Gültig ab: Serien Nummer Valid as per: Serial Number Valable à partir de: No. de série 9/99 10 00 002





Rep N°	Ref.	Rq Rk	Désignation www.ersatzteil-se	Description rVICE.de	Qté Qty
	57721500		Carter complet à jonc Rouge 3001	Complete casing, flanged Red 3001	<u>-</u> _
	57722500		Carter complet à jonc Bleu	Complete casing, flanged Blue	
	57723500 11302500		Carter complet à jonc Gris 8120	Complete casing, flanged Grey 8120	
	11302300		Carter complet bodionile	Complete casing, boit-together	
1	11701101		Châssis Gris 8120	Chassis Grey 8120	1
_	24511101		Châssis Gris 627	Chassis Grey 627	
2	21510103 11301103		Guidon Gris métal	Handlebars Grey metal	1
	11414103		Guidon Blanc	Handlebars White	
3	57103007		Tôle protection centrale Gris 627	Gear protective cover Grey 627	1
	12601007		Tôle protection centrale Gris 8120	Gear protective cover Grey 8120	
4	12611007 57103008		Tôle protection centrale Rouge 3001  Extension droite Gris 627	Gear protective cover Red 3001 R.H.S guard extension Grev 627	1
7	12601008		Extension droite Gris 8120	R.H.S guard extension Grey 8120	'
	12611008		Extension droite Rouge 3001	R.H.S guard extension Red 3001	
5	57103009		Extension gauche Gris 627	L.H.S guard extension Grey 627	1
	12601009 12611009		Extension gauche Gris 8120 Extension gauche Rouge 3001	L.H.S guard extension Grey 8120 L.H.S guard extension Red 3001	
6	12601005		Supp roue transport Noir	Front wheel bracket	1
7	11701105		Tôle levier vitesse droite	Gear lever cover, RHS	1
8	12711033		Jonc Rouge 3001	Flange Red 3001	1
	12711034 12711032		Jonc Bleu Jonc Gris 8120	Flange Blue Flange Grey 8120	
9	11301130		Joue carter eco droite	Transmission housing, RHS	1
10	11301131		Joue carter eco gauche	Transmission housing, LHS	i
11	12611011		Éperon	Key	1
13 14	12611013 12611014		Tige de béquille. Corps de béquille	Prop leg Prop body	1
15	11302130		Joue carter boulonné	Transmission housing	2
16	26501112		Réhausse moteur Robin	Raising panel Robin	1
,,	44704440		Lada ankana	Obstate Leaves	
31 32	11701140 11301145		Levier embrayage	Clutch lever	1
34	25111008		Manette de vitesse	Gear lever	1
35	57720996		Réducteur Mar mécanique.	Reversing gearbox	i
40	14226 14224		Capot courrole Jaune	Belt cowl Yellow	1
	14224		Capot courrole Rouge 3001.	Belt cowl Red 3001	
	14233		Capot courrole Orange	Belt cowl Orange	
	14242		Capot courrole Rouge 3020	Belt cowl Red 3020	
	14243		Capot courrole Bleu	Belt cowl Blue	
41	14225 14223	/	Capot mancheron Pouge 3001	Handle cowl Yellow	1
	14223		Capot mancheron Rouge 3001	Handle cowl Green	
	14232	/	Capot mancheron Orange	Handle cowl Orange	
	14241	$\overline{}$	Capot mancheron Rouge 3020	Handle cow  Red 3020	
	14239		Capot mancheron Bleu	Handle cowl Blue	
42	12173 12175	<b>\                                    </b>	Poignée droite + faisceau Rouge	RH grip + Pipes Red	1
	12179	VV	Poignée droite + faisceau Bleu	RH grip + Pipes Blue	
	12170		Poignée droite + faisceau Jaune	RH grip + Pipes Yellow	
43	12144		Poignée gauche Rouge	LH grip Red	1
	12146		Poignée gauche Orange	LH grip Orange	
	12150 12134a	A V A	Poignée gauche Bleu	LH grip Blue	
	121344		Polylice gauche Jaurie	Eligip lellow	
50	12503		Roulement	Ball-race	2
51	12542		Roulement	Ball-race	2
52 53	15038 46097	\	Arbre de travail	Blade shaft	1 2
53 54	14088		joint de carter	Joint	1
55	13292		Chaîne	Chain	1
56	12793		Bouchon	Grease cap	2
57	13372		Pignon 8 dts	Cogwheel	1
58 59	16032 16031		Entretoise épaulée	Shouldered spacer	1
50 50	64948		Manette gaz	Accelerator lever	1
31	62754		Cache manette	Accelerator lever housing	1
52	68363		Embout manette gaz	Accelerator knob	1
63	62764 13130		Câble gaz (GC/B.S. 5,5Hp)	Throttle cable (GC/B.S. 5,5Hp)	1
	13207		Câble gaz (B.S. 3,5np/B.S. 5np)	Throttle cable (B.S. 3,5Hp/B.S. 5Hp) Throttle cable (Robin EY 20)	
	13129		Câble gaz (Geotec)	Throttle cable (Geotec)	
34	13192		Câble inversion vitesse	Reverse gear cable	1
55	13206		Câble embrayage	Clutch cable	1
66 67	12162 16034		Galet embrayage	Runner	1
88	65133		Ressort embrayage	Spring	1
69	14090		Roue avant	Front wheel	i
70	65026		Ressort roue transport	Spring	1
71	15177a		Poulie moteur May arbre Ø19,05	Motor pulley Forward gear (Shaft Ø19,05)	1
	15436 15415		Poulie moteur Mav arbre Ø20   Poulie moteur Mav-Marr arbre Ø19,05	Motor pulley Forward gear (Shaft Ø20)  Motor pulley Forward/Reverse gear (Shaft Ø19,05)	
	15432		Poulie moteur Mav-Marr arbre Ø19,05  Poulie moteur Mav-Marr arbre Ø20	Motor pulley Forward/Reverse gear (Shaft Ø19,05)  Motor pulley Forward/Reverse gear (Shaft Ø20)	
72	14135		Poulie transmission	Transmission pulley	1
73	15098		Axe fixation poulie	Pulley shaft	i
74	13598		Courrole May	Forward gear belt	1
	13567	Ì	Courroie Mav-Marr	Forward drive belt	

Rep N°	Ref.	Rq Rk	Désignation www.ersatzteil-	Description -Service.de	Qté Qty
76	64487		Grille échappement (BS 5HP)	Exhaust grill (BS 5HP)	1
77	14744 55102		Grille échappement (BS 3,5HP)	Exhaust grill (B\$ 3,5HP)	•
77 78	55201		DisqueÉtoile départ double 40x4 G	DiskTwin rotating blades 40x4 L	2 1
	55098		Étoile départ simple 40x4 G	Simple rotating blades 40x4 L	
79	55200 55097		Étoile départ double 40x4 DÉtoile départ simple 40x4 D	Twin rotating blades 40x4 RSimple rotating blades 40x4 R	1
80	81907		Couteau gauche	Blabe, LH	
81 82	81906 55150		Couteau droit	Blabe, RH	
83	55103		Etoile addit. dém. gauche	Additional blade assembly, RH	
84	14240		Vérin	Control cylinder	1
85 86	14229 14989		Collier vérin	Collar	2
-	14988		Guide courroie Mav	Drive-belt guide Forward gear	i
37	14244		Connecteur vérin	Connector	1
88 89	14228 14215a		Clapet AR +embout	Non-return flap	1
	14245		Tube connection moteur Robin	Vacuum tube, motor Robin	
90	13214 13215		Fil arrêt moteur BS 3,5Hp   Fil arrêt moteur BS 5Hp	Engine cut-of wire (BS 3,5Hp)	1
	13213		Fil arrêt moteur GC	Engine cut-of wire (BS 5Hp)	
.	13212		Fil arrêt moteur Robin	Engine cut-of wire (Robin)	
91	12169a 68364		Galet câble embrayage	Runner	1
93	15079		Axe levier 2 vitesses	Lever spindle	i
14	14301a		Cache intérieur	Inner casing shell	1
ا در	16037 16038		Entretoise cache intérieur BS 5,5Hp	Spacer BS 5,5Hp	2
96	16009		Entretoise carter boulonné	Spacer	4
97	16023 36006		Entretoise poignée de serrage	Spacer	1
9	15431		Poignée de serrage	Handlebar tightening lever	i
00	15029		Arbre Mav Mécanique	Forward gear shaft	1
21	11482		Écrou frein M6 Z	Blocking nut M6 Z	
22	11484		Écrou frein M8 Z	Blocking nut M8 Z	
23	11485		Écrou frein M10 Z	Blocking nut M10 Z	
24 25	11486 11429		Écrou frein M12 Z	Blocking nut M12 Z	
26	11518		Écrou HM6 Z embase crantée	Nut HM6 Z, notched shoulder	
27 28	11519 11521		Écrou HM8 Z embase crantée	Nut HM8 Z, notched shoulder	
29	11493		Écrou BDR M6	Nut BDR M6 Z	
	44040		ny he had no somethic	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
141 143	11616 11635		Rondelle 8 Z	Washer 8 Z	
44	11700		Rondelle élastique	Washer	
45	11818		Rondelle starlock 10	Starlock washer 10	
60	55080		Goupille clips Ø10	Clip pin, 10mm diameter	
61	55081		Goupille clips Ø10	Clip pin, 8mm diameter	
62	12979 12973		Clavette arbre Ø19,05	Key (Shaft Ø19,05)	
63	11495		Clips 4,2	Spire nuts 4,2	
64 65	12855 11135		Circlips	Circlips	
65	11135	`	Vis Tôle 4,2	Cover bolt 4,2	
80	14733		Étiq. "Danger fraises"	Label: "Danger - rotating blades"	
81   82	14724 14734		Étiq. "Sécurité" Étig. "Lire manuel"	Safety label	
83	64671		Étiquette de gaz	Label: Accelerator lever	
84	62831		Étiquette embrayage mécanique	Label: Clutch lever	
85 86	62830 14682		Etiq. "inversion de vitesse "	Label: Forward and reverse gears	
87	14678		Étiq. "Marche - Arrêt"	On/off label	
00	11176		Vis TF Hc M6x45 Z	Screw TF Hc M6x45 Z	
01	11116		Vis 5/16 TH24 UNF lg 25 emb crantée	Screw 5/16 TH24 UNF lg 25, notched shoulder	
02	11085		Vis St Hc M8x16 N	Screw St Hc M8x16 N	
03	11250 11260		Vis HM6x16 Z embase crantée   Vis HM8x16 Z embase crantée	Screw HM6x16 Z, notched shoulder	
6	11265		Vis HM8x40 Z embase crantée moteur GC/Briggs/Tecum	Screw HM8x40 Z, notched shoulder motor GC/Briggs/Tecum .	
7	11266		Vis HM8x45 Z embase crantée moteur Robin	Screw HM8x45 Z, notched shoulder motor Robin  Screw HM8x50 Z, notched shoulder	
8	11267 10760		Vis HM8x50 Z embase crantée	Screw HM6x12	
)9	10752		Vis HM6x35	Screw HM6x35	
10 11	10766 10794		Vis HM8x16  Vis HM8x110 Z	Screw HM8x16	
12	10806		Vis HM10x25 Z	Screw HM10x25 Z	
13	10810		Vis HM10x35 Z	Screw HM10x35 Z	
14 15	10834 10859		Vis HM10x55 Z	Screw HM10x55 Z	
16	10863		Vis HM12x80 Z	Screw HM12x80 Z	
18	10899		Vis HM14x90 Z	Screw HM14x90 Z	
19 20	11052 11059		Vis CHc M6x20	Screw CHc M6x20Screw CHc M6x35	
21	11060		Vis CHc M6x40	Screw CHc M6x40	
22 23	11056 11061		Vis CHc M6x45	Screw CHc M6x45	
	11001		VIQ OI IO IVIOAGO	GOLOM OLIO MIOVOO.	